

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 4 април 2001 година

относно одобряването, от името на Европейската общност, на Протокола към Конвенцията от 1979 г. за трансграничното замърсяване на въздуха с тежки метали на далечно разстояние

(2001/379/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид, Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 175, параграф 1, във връзка с член 300, параграф 2, първо изречение от първата алинея, и параграф 3, първа алинея от него,

като взе предвид, предложението на Комисията¹,

като взе предвид, становището на Европейския парламент²,

като има предвид, че:

(1) Общността подписа в *Aarhus* на 24 юни 1998 г. Протокола към Конвенцията от 1979 г. относно трансграничното замърсяване на въздуха с тежки метали на далечно разстояние (наричан по-нататък „Протокола”).

(2) Протоколът има за цел контролирането на емисиите на тежки метали, причинени от антропогенни дейности, които са предмет на трансграничен атмосферен пренос на далечно разстояние, и които вероятно имат значителни отрицателни въздействия върху здравето на човека или върху околната среда.

(3) Протоколът постановява съкращаването на общите годишни емисии в атмосферата на кадмий, олово и живак, и прилагането на мерки за контрол на продукта.

(4) Мерките, предвидени в протокола, допринася за постигане на целите на политиката за околната среда на Общността.

(5) Общността и държавите-членки си сътрудничат, в рамките на своите респективни компетенции, със страните, които не са членки, и с компетентните международни организации.

(6) Общността следва да одобри Протокола,

РЕШИ:

Член 1

¹ ОВ С 311 Е, 31.10.2000 г., стр. 136.

² Становище, дадено на 24 октомври 2000 г. (все още непубликувано в *Официален вестник*).

Протоколът към Конвенцията от 1979 г. за трансграничното замърсяване на въздуха с тежки метали на далечно разстояние, подписана на 24 юни 1998 г., с настоящото се одобрява от името на Европейската общност.

Текстът на протокола е прикритен към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета с настоящото е упълномощен да посочи лицето, оправомощено да депозира инструмента за одобрение при генералния секретар на Организацията на обединените нации, в съответствие с член 16 от Протокола.

Член 3

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Люксембург на 4 април 2001 година.

За Съвета:

Председател

B. ROSENGREN